

## Поля сражений и историческая память народов Европы

Умеем ли мы делать правильные выводы из уроков истории? В значительной степени все зависит от того, насколько правдиво мы ее излагаем и готовы ли мы учиться на уроках истории. Это относится как к европейской истории, так и к истории немецко-русских отношений.

В этом аспекте 190-летие Бородинской битвы — своеобразная проверка немцев, россиян и вообще всех европейцев на отношение к их исторической памяти, на желание помнить свою историю.

Мне, немцу, приятно здесь и сейчас вместе с вами почтить память великого события и вспомнить о том, что немцы и русские, стоявшие в 1812 г. по разные стороны фронта, вскоре стали союзниками и братьями по оружию. Через четыре с половиной месяца после сражения под Бородино была подписана Тауроггенская конвенция, а спустя еще 13 месяцев, в октябре 1813 г., состоялась «Битва народов» под Лейпцигом.

Прусский генерал Йорк фон Вартенбург отказался повиноваться своему королю, заключил союз с русской армией и этим поступком подал сигнал к освободительной войне против Наполеона. Он рисковал своей головой и понимал это, и тем не менее он сделал этот шаг. Благодаря этому исчезли все сомнения о возможности прусско-русского содружества.

Через 132 года после подписания Тауроггенской конвенции, один из потомков генерала Йорка фон Вартенбурга, немецкий офицер граф Петер фон Вартенбург, входивший в группу сопротивления, организованную Штауфенбергом, отказался подчиняться Гитлеру, и был за это расстрелян 8 августа 1944 г.

То, что мы сегодня можем отмечать даты исторических битв и военных событий прошлого, стало возможно благодаря созидательной работе по укреплению и сохранению мира.

Что память погибших в Отечественной войне 1812 года и в освободительных войнах антинаполеоновской коалиции, мы сознаем себя наследниками Штайна, Харденберга, Гнайзенау, Шарнхорста, Блюхера, Йорка, Клаузевица, Бойена и многих других немцев, которые плечом к плечу со своими русскими братьями по оружию сражались за мир в Европе и побеждали.

«Всякое мышление начинается с памяти», — писала немецкий философ Ханна Арендт в своей книге «О революции». История, ее изложение, обобщение исторических фактов, думы и размышления о событиях прошлого, внимание к прошлому и работа памяти составляют в конечном счете фундамент любой цивилизации.

Игнорирование истории, попытки вытеснить воспоминания о своем историческом прошлом приводят к потере ориентации истории и дефициту полемики. Ложная интерпретация событий прошлого явились одной из причин, приведших фашистов во время Второй мировой войны к Бородино, к Москве.

Толкование прошлого всегда предполагает в себе и политические масштабы. В интерпретации исторических фактов отражаются как политические посылки, так и политические намерения тех, кто этим занимается.

*Если есть два народа, которые вправе полагать, что через изучение своей истории, через выяснение причин взаимных предубеждений, они смогут лучше*

*понять как самих себя, так и другую сторону, то это — немцы и русские. Их объединяет память о двух кровавых мировых войнах и о закончившейся «холодной войне».*

Утверждение «Мы поняли наш урок» еще долго не является доказанным. Сформулированное в таких общих словах это утверждение не больше, чем тривиальный и в конечном счете вводящий в заблуждение лозунг. С чуть меньшим самолюбованием и чуть большим пониманием реальности эту мысль можно сформулировать иными словами: многие хорошо поняли уроки истории, некоторые поняли кое-что, а третьи совсем ничего не поняли.

*Шанс для русских и немцев в равной степени — учиться на событиях истории. Это процесс болезненный, но единственно ориентирующий нас на будущее.*

Вызывающее напряжение недоверие между народами скорее всею можно преодолеть, если эти народы ближе познакомятся друг с другом. Чем больше они будут делиться друг с другом своими мыслями и чувствами, чем больше узнают о проблемах и образе жизни другого народа, тем скорее эти знания преобразуются в доверие друг к другу, взаимопонимание — в начало дружбы и взаимовыгодное сотрудничество.

Так понимают нашу общую работу мои коллеги в немецко-русском центре города Лейпцига, и на этой основе мы организуем наше сотрудничество с военно-историческим музеем Бородино и многими другими организациями и учреждениями в Российской Федерации.

25 сентября 2001 г. глава российского государства впервые в немецком бундестаге, а здании Берлинского рейхстага, выступил с речью к членам бундестага Федеративной Республики Германии. То, что он обратился к членам парламента на прекрасном немецком языке произвело огромное впечатление.

Президент Путин сказал: «Россия всегда испытывала по отношению к Германии особые чувства. Мы всегда рассматривали страну как значительный центр европейской и мировой культуры, в развитие которой внесла свой вклад и Россия. Культура никогда не знала границ. Культура всегда была нашим общим достоянием, она во все времена соединяла народы». Далее в своей речи в Берлине он отметил: «У нашей общей истории есть разные страницы, в ней разные события — иногда очень болезненные, особенно это касается событий XX в. Но мы очень часто раньше были и союзниками».

Для заинтересованного наблюдателя история немецко-русских отношений представляет собой огромное поле напряженности, напряженности между миром и человеком, между желанием и действительностью, вызовом и ответом на этот вызов, мечтой и реальностью, представляет собой огромную сцену жизни, зрителями и актерами на которой являлись и являются отдельные личности и народы, нации и общества, да и человечество в целом. На примере события немецкой и русской истории, на истории наших отношений можно особенно четко проследить, как мечты, видения и желания соотносятся с фактами и реальностью.

*Если рассматривать историю через идеологическую призму, она многое теряет в своей познавательной ценности, становится дешевым средством самоутверждения. Если же наоборот, подойти к истории как можно более непредвзято, критично и самокритично, т. е. с необходимым терпением, осторожностью, объективностью, то она сможет стать превосходным источником познания самих себя и научить нас самокритичному отношению к себе.*

Бородинское поле битвы, его музеи с экспозициями, рассказывающими об

Отечественной войне 1812 года и Великий Отечественной войне, посвященные 190-летней годовщине Бородинской битвы, а также деятельность сотрудников Государственного Бородинского военно-исторического музея-заповедника во главе с замечательным директором г-жой Качаловой наглядно подтверждают: история — это опосредствованная память.

При растущей потребности в исторической ориентации в современном мире, находящемся на переломном этапе развития, при экзистенциальных проблемах в современном мире и проблематичном поиске личностного идеала — обращение к прошлому, к истории помогает нам лучше ориентироваться в настоящем и будущем. Я вижу в деятельности Государственного Бородинского военно-исторического музея-заповедника и Немецко-русского центра города Лейпцига, в их сотрудничестве, в работе сотрудников, друзей и спонсоров обеих организаций стремление к этому.

Памятные места истории служили и служат во всех культурах, во всех общественных системах и во все времена символическому переносу в настоящее тех событий и личностей, которые мы храним в своей памяти для создания или сохранения групповых идентичностей и для устранения или вытеснения их.

Исторические места имеют функцию оставлять открытым толкование будущего как раз и для того, чтобы задуматься о вине и ответственности, не только в прошлом, которое так или иначе уже закончилось, но и для той истории, которая еще продолжается и которая требует, чтобы следующие поколения не забывали ее, для того, чтобы мы вместе сделали наше будущее жизнеспособным, чтобы мы все смогли жить в нем.

Юбилейные торжества в исторических местах, такие как годовщина Бородинской битвы, — это зримая связь между историей и памятью. Но в европейском контексте они по причине их многочисленности и своеобразной конкуренции традиций являются почти всегда мероприятиями, на которых делаются торжественные заверения и утверждения, а также ведутся споры. Для мира евро пейских государств, а Европу нельзя понимать как только Европейский Союз, и по сей день характерны вытеснение исторической памяти, кризисы интерпретаций и соперничающие между собою национальные представления об истории. При этом нередко антисоветизм прошлого переходит в современный антирусизм.

Сегодняшние объединения — национальные, государственные и сверхгосударственные — нуждаются в придании им исторической легитимности. Борьба за память в политическом пространстве, политические структуры и культурные традиции которого не всегда тождественны, и сегодня слишком часто выливается в конкуренцию между историческими местами. Поэтому мы со стороны Немецко-русского центра хотим особо подчеркнуть тесную связь Государственного Бородинского военно-исторического музея-заповедника, его экспозиций и памятников Музея «Битвы народов» г. Лейпцига с русским храмом-памятником в Лейпциге, где захоронены останки русских солдат, павших за освобождение Германии и Европы в октябре 1813 г. С другой стороны, мы хотим акцентировать внимание на европейских масштабах Бородинской битвы и «Битвы народов» под Лейпцигом.

В 2003 г. через 6 недель после того, как в Бородино отметят 191-ю годовщину Бородинской битвы, в Лейпциге будет отмечаться 190-я годовщина «Битвы народов» под Лейпцигом.

Немецко-русский центр планирует в связи с этим событием осуществить в сотрудничестве с Россией, и в первую очередь с Государственным Бородинским

военно-историческим музеем-заповедником, шесть проектов.

В Берлине 7 сентября 2001 г. министром культуры Российской Федерации М. Швыдким уполномоченным правительства ФРГ Ю. Нида-Рюmeliном было ратифицировано соглашение провести 2003 г. как год русской культуры в Германии и 2004 г. — как год немецкой культуры в России.

Проекты Немецко-русского центра г. Лейпцига, планируемые на октябрь 2003 г.:

1. Подписание договора о Первом Европейском территориальном партнерстве между Можайским районом и регионом города Лейпцига с прилегающими к нему районами, между двумя территориальными объединениями, которые через Бородинскую битву и «Битву народов» при Лейпциге, через Отечественную войну 1812 года и национальные освободительные войны антинаполеоновской коалиции 1813 г. связаны друг с другом своей историей и своим вкладом в национальную и европейскую историю. Это партнерство должно внести вклад в поддержание и стабилизацию русско-немецких отношений, а также стимулировать другие европейские регионы, исходя из совместного исторического прошлого, с особой ответственностью действовать в интересах сильной и единой Европы и мира во всем мире как сейчас, так и в будущем. Мы особо ценим тот факт, что планируемое межрегиональное партнерство получило свой первый импульс здесь, в Бородино.

2. Проведение первого Лейпцигского военно-исторического симпозиума по Отечественной войне 1812 года и национальным воинам антинаполеоновской коалиции, используя богатый опыт военно-исторических симпозиумов Государственного военно-исторического музея Бородино.

3. Выставка экспонатов Государственного Бородинского военно-исторического музея-заповедника, посвященная истории Отечественной войны 1812 года и Бородинской битве, которую планируется провести в Новой ратуше (в мэрии) г. Лейпцига. Эта выставка с ноября 2003 г. может экспонироваться в других городах Германии, например в Дрездене и Эрфурте.

4. Проведение встречи немецкой и русской молодежи из регионов городов Можайска и Лейпцига для празднования 190-й годовщины «Битвы народов» при Лейпциге. Я убежден в том, что в первую очередь молодежи, российской и немецкой, необходимо знать двустороннюю правду об истории и о современности. При этом знания истории и сохранение традиций как основа для понимания истории играют очень важную роль. «История дает возможность молодежи приобщиться к разуму, которым обладают старики», - писал немецкий писатель Иоганн Готтфрид Зойме во время оккупации Пруссии Наполеоном. И сегодня эти слова, хотя и совсем при других обстоятельствах остаются довольно актуальными.

5. Проведение выставки фарфора и керамики Гжельской фабрики в Лейпциге. Эта выставка планируется с ноября 2003 г. и в других немецких городах: Дрездене, Айзенахе и Эрфурте.

6. Выпуск сувениров и разработка информационного материала на немецком и русском языках при совместной работе Немецко-русского центра г. Лейпцига, Государственного Бородинского военно-исторического музея-заповедника и Гжельского объединения по производству фарфора и художественной керамики. Эти сувениры и материалы могут быть выставлены в музеях Бородино, Москвы и Лейпцига.

История всегда предлагает нам и альтернативы. Этим она делает относительными правовые формы и ценности. И хотя кому-то эта мысль может показаться крамольной, но мне относительность в истории представляется

неизбежной. Однако она ни в коем случае не должна вести к относительности ценностей, как раз наоборот, история, если ее хорошо знать, помогает произвести их более высокую оценку.

История в воспоминаниях людей — это действующее и действенное присутствие прошлого. История является частью нашего сегодняшнего самосознания, она как бы элемент общественной конструкции действительности. Наше осознание политических проблем современности и наши представления, желания и намерения их решения тесно переплетаются с картинами истории и с ее интерпретацией. История присутствует во всех политических дискуссиях. История - это связь между прошлым и настоящим, которую должны осознавать действующие индивидуумы и сообщества, если они хотят сознательно направлять свои действия с ориентиром на будущее.

Каждый раз, когда я нахожусь в Бородино, я задумываюсь об этом. С точки зрения немецко-русских отношений, немецко-русского сотрудничества мне хочется вместе с моими коллегами внести нашу маленькую лепту в это дело.

Наполеон однажды сказал: «Меч, в конце концов, всегда бывает побежден духом». Прозрение пришло к нему поздно, и это был его урок истории, в которой он оказался актером.

Историю нельзя победить, покончив с ней.

Европа живет в тени своего прошлого. Отмечая совместно юбилейные даты, вспоминая вместе о событиях общего прошлого, мы не должны забывать, и о том, что прошлое не должно прочно господствовать над будущим.